

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES:

Formats de disques supportés:	CD-DA, CD-R
Formats audio supportés:	CD digital audio
Sortie:	digital, 2-canal, 44.1 kHz, 16-bit
Connexions de sortie (digital):	S/PDIF coaxial (75 Ohm RCA), TOSLINK optical I2S, BNC
Connexion de sortie (analogue):	Line Level stereo RCA (2.2Vrms)
Poids:	5.5 kg
Dimension extérieure:	22x8.5x32 cm
Consommation:	max. 15 W

GARANTIE

Si sous une période de 3 ans votre Heed THESIS DELTA devait révéler un défaut de fonctionnement pour toute raison autre que modification non autorisée, utilisation non conforme, accident ou usure normale du produit, Heed Audio Ltd., pourra, après sa propre évaluation, remplacer les éléments défectueux sans aucune coût de main d'oeuvre. Cette garantie d'usine est valide uniquement pour les pays ne disposant pas de distributeur agréé Heed. **Toute réclamation dans les pays disposant d'un distributeur/revendeur agréé Heed doit être adressée à ces derniers. Les garanties liées au produit dans ces pays sont entièrement à la discrétion du distributeur.**

DISTRIBUTEUR



CONTACT FABRICANT

HEED Audio Kft. (SARL)
Reviczky Gyula u. 9-11
H-1181 Budapest
Hongrie

Tel/Fax: +36 1 2947401
l'e-mail: info@heedaudio.hu

Web: www.heedaudio.com

Heed THESIS DELTA - Manuel d'utilisation 1.1 (2020)



Manuel d'utilisation



Merci d'avoir choisi notre produit!

Nous avons conçu le THESIS DELTA en pensant aux mélomanes, en vue d'offrir un lecteur CD sophistiqué et véritablement musical, même en se référant aux plus hauts standards, capable de faire respirer la musique. Nous espérons que le THESIS DELTA vous donnera entière satisfaction sur le plan musical ainsi qu'en ce qui concerne ses qualités techniques.

Bonnes écoutes!

Votre lecteur CD est conçu pour vous offrir les meilleures performances sans aucun compromis. Ce manuel détaillé contient des informations spécifiques relatives à l'utilisation du lecteur CD, ainsi que des informations générales concernant l'utilisation d'éléments audio domestiques.

Veillez lire avec la plus grande attention.

Précautions

Instructions — Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être lues et conformément appliquées comme écrit ou montré sur les illustrations. Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

Eau et humidité — Le lecteur ne doit pas être utilisé à proximité d'eau (baignoire, évier de cuisine, lavabo...) ou dans un endroit humide (cave, à proximité d'une piscine, etc.)

Chaleur — Le lecteur doit être tenu éloigné des sources de chaleur telles que radiateurs, fours ou toute autre source de chaleur.

Alimentation secteur — Le lecteur doit être connecté au secteur conformément aux spécifications contenues dans le présent manuel ou tel qu'indiqué sur la façade arrière du lecteur.

Protection du câble secteur — Veillez à toujours conserver le câble d'alimentation dans un parfait état et vérifiez périodiquement le bon état ainsi que le branchement correct du câble dans les prises au mur et sur le lecteur. Évitez de le pincer avec des meubles ou d'autres éléments et de le disposer dans un endroit où l'on pourrait marcher dessus

Foudre — Pour une protection supplémentaire pendant les orages, ou lorsque vous laissez le lecteur inutilisé pour une longue durée, veillez à débrancher le lecteur. Cela vous permettra d'éviter tout dégât lié à une surcharge électrique ou aux orages.

Objets ou liquides — Prenez garde à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre à l'intérieur du lecteur. Veillez à ne poser aucun objet rempli de liquide (verre, bouteille, vase...) sur le lecteur.

Réparations — Le lecteur doit être entretenu ou réparé par une personne qualifiée lorsque:

- le câble ou la prise secteur sont endommagés;
- Un objet est tombé ou du liquide a été renversé à l'intérieur du lecteur ou si ce dernier a été exposé à la pluie;
- le lecteur semble ne pas fonctionner ou lorsque ses performances sont modifiées;
- Le lecteur est tombé, ou lorsque le coffret est endommagé.



Le THESIS DELTA ne comporte aucun élément pouvant être entretenu ou réparé par l'utilisateur. Il est essentiel de faire réparer ou entretenir votre lecteur CD par un partenaire commercial autorisé - distributeur ou revendeur- ou directement par l'usine Heed Audio. De nombreux composants sont fabriqués sur-mesure, testés et appariés et ne peuvent être obtenus en dehors du réseau autorisé Heed Audio.

Les utilisateurs ne doivent pas essayer de réparer ou d'entretenir eux-mêmes le lecteur (en dehors des procédures spécifiquement décrites dans le présent manuel). Naturellement, toute réparation ou modification non autorisées invalident automatiquement la garantie du lecteur et/ou de son alimentation externe optionnelle.

Mise à la Terre ou polarité — Assurez vous que la mise à la terre ou la polarisation sont conformes et actives.

Radio interférence — Tous les éléments Heed Audio sont conçus pour offrir une protection de bon niveau contre les interférences, perturbations et nuisances dans un environnement domestique. Toutefois, nous ne pouvons complètement garantir que cela ne se produise pas, en fonction de votre installation ou de l'environnement dans lequel elle est mise en œuvre. Si votre THESIS DELTA génère des interférences (lors de réception radio ou télévision par exemple), ce que vous pouvez vérifier en allumant et éteignant l'amplificateur, vous pouvez prendre les mesures suivantes:

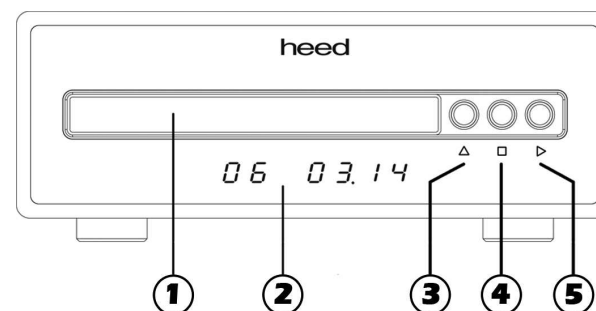
- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception;
- écartez le lecteur des autres éléments (radio, tuner, télévision, etc.);
- Branchez les éléments sur une prise différente de celle du lecteur;
- Consultez votre revendeur Heed ou un technicien radio/tv qualifié.

Entretien / nettoyage — Nous vous recommandons de dépoussiérer le lecteur régulièrement avec un chiffon doux sec.

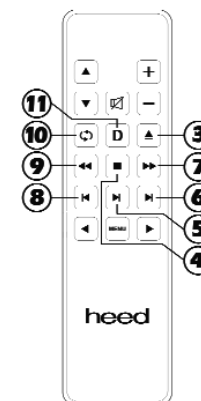


**N'utilisez aucun solvant ou produit abrasif!
Veillez à toujours débrancher le lecteur avant de le nettoyer!**

façade

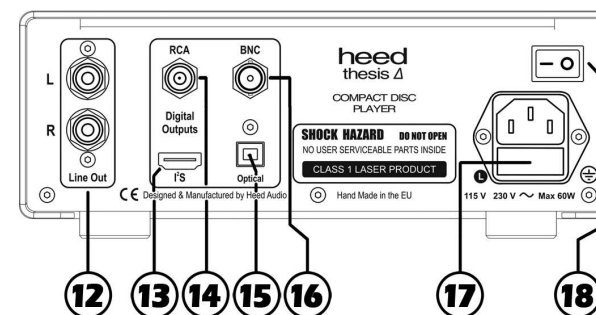


- | | |
|---|---|
| 1 | Tiroir CD |
| 2 | Affiche le numéro de la piste et le min |
| 3 | Ouvrir-fermer le tiroir CD |
| 4 | Arrêter la lecture |
| 5 | Lecture |



- | | |
|----|----------------------------|
| 3 | Ouvrir-fermer le tiroir CD |
| 4 | Arrêter la lecture |
| 5 | Lecture |
| 6 | Piste suivantek |
| 7 | Avance rapide |
| 8 | Piste précédente |
| 9 | Retour rapide |
| 10 | Réécuter |
| 11 | Affichage |

façade arrière



- | | | | |
|----|--------------------------------------|----|--|
| 12 | LINE OUT – Gauche "L" et Droite "R" | 16 | Connecteur de sortie BNC |
| 13 | Connecteur de I2B (PCM audio data) | 17 | Prise secteur et réceptacle du fusible |
| 14 | Connecteur de sortie coaxiale S/PDIF | 18 | Interrupteur marche / arrêt |
| 15 | Connecteur de sortie Toslink | | |

Installation

Nous pensons qu'un élément Heed Audio, pour assurer sa mise en œuvre optimale, devrait être installé par un revendeur agréé Heed Audio. Toutefois, la procédure est suffisamment simple pour être entreprise par l'utilisateur lui-même en suivant les procédures contenues dans ce présent manuel. Si vous rencontrez le moindre problème qui ne pourrait être résolu à l'aide des présentes indications, n'hésitez pas à contacter notre partenaire commercial ou distributeur dans votre pays (voir notre site internet > www.heedaudio.com > "worldwide distributors"), ou encore à prendre directement contact avec nous.

déballage

Dans le carton, vous trouverez les éléments suivants:

- (1) Lecteur CD Heed THESIS DELTA (ou Transport)
- (1) Télécommande Heed THESIS
- (1) Câble secteur IEC
- (1) Manuel de l'utilisateur

placement

Vous pouvez disposer votre THESIS DELTA sur toute surface plane et stable. En raison de sa conception avancée en matière de lecture, le THESIS DELTA est nettement moins sensible à l'environnement direct (perturbations mécaniques ou électriques) que les lecteurs CD traditionnels et ne requiert donc aucun équipement particulier de type rack, tablette isolante ou pointe de découplage.

branchement secteur



Avant de connecter ou déconnecter le THESIS DELTA, assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt (18) est sur la position arrêt ('off').

Vérifiez toujours que le voltage et la fréquence du courant corresponde aux spécifications indiquées sur le THESIS DELTA!

- ▽ Insérez le câble secteur IEC dans la prise secteur (17) du THESIS DELTA.
- ▽ Connectez le câble secteur à la prise de courant.

sorties

- ▽ Connectez les sorties L et R de votre THESIS DELTA (indiquées comme LINE OUT (12)) à une des entrées Line Level de votre amplificateur. Assurez-vous de respecter le sens de branchement des canaux Gauche "L" (pour „Left”) et Droite "R" (pour „Right”).



Nous vous recommandons d'utiliser des câbles de modulation de la plus haute qualité possible pour profiter de la quintessence de votre THESIS DELTA. Votre revendeur HEED pourra vous aider à choisir le produit le plus adapté en fonction de vos préférences.

Si vous utilisez le lecteur comme transport, vous disposez de quatre sorties pour assurer la transmission de données numériques vers un DAC externe: **I2S (13), RCA (S/PDIF) coaxial (14), TOSLINK optical (15), ou BNC (16).**

En théorie, il n'y a pas de différence entre un signal transmis par voie coaxiale S/PDIF, optique TOSLINK, I2S (PCM) ou BNC — chaque signal contenant exactement la même information. Le choix de tel ou tel type de connections dépendra donc essentiellement de la connectique des éléments associés ou du choix de l'utilisateur.



Lorsque votre lecteur est connecté au secteur ainsi qu'à votre amplificateur, ou à un DAC externe, retirez le film protecteur de la façade acrylique noire. Vous pouvez effectuer cette opération en tirant sur le coin supérieur gauche marqué d'un point orange.

Note: Cette étape est uniquement cosmétique et n'a aucune influence électrique ou mécanique sur le fonctionnement du lecteur.

Mise en oeuvre

Lorsque toutes ces étapes sont effectuées, votre THESIS DELTA est prêt à fonctionner.

mise en marche du THESIS DELTA



Après avoir allumé, le lecteur procède à un diagnostic automatique. Pendant cette procédure, l'affichage indique: (-- ----). Aussi longtemps que ce symbole est affiché, ne touchez aucun bouton et n'éteignez pas le lecteur!

Si il n'y a pas de disque dans le tiroir, l'afficheur indique **NO DISC**. Cela indique aussi que le lecteur est prêt à être utilisé. Si un disque est déjà inséré dans le tiroir, le lecteur le lit automatiquement après le diagnostic automatique. Pendant la lecture, l'afficheur indique (-- ----). Ensuite, l'afficheur indique le numéro de piste et leur durée totale (minutes : secondes).

Note: Bien que vous puissiez utiliser votre THESIS DELTA quelques secondes après la mise sous tension, la meilleure qualité sonore sera obtenue, comme pour tout élément audio, après une quinzaine de minutes.

insérer un disque dans le tiroir

- ▽ Appuyez sur le bouton ▲ (3) button. L'afficheur indique: **OPEN**. Dès que le tiroir est ouvert, disposez un disque dessus.
- ▽ Fermez le tiroir en appuyant le bouton ▲ (3) à nouveau. Dès que le tiroir est refermé, le signe **LOAD** apparaît sur l'afficheur. La lecture démarre automatiquement et l'afficheur indique les informations du disque, telles que nombre de pistes et durée totale. Si un disque autre qu'un CD audio est introduit, ou si le CD audio est endommagé, le tiroir se rouvre à nouveau automatiquement. Le tiroir peut aussi être fermé en appuyant sur la touche ► (5) button. De cette manière, la lecture du disque démarre automatiquement.



Utilisez toujours la touche ▲ (3) or ► (5) pour démarrer la lecture! Ne placez rien d'autre qu'un CD audio lorsque le tiroir est ouvert. Tout objet plus lourd endommagerait le tiroir. N'appuyez pas sur le tiroir et ne le repoussez pas avec la main, vous risqueriez d'endommager gravement le mécanisme.

lecture d'un disque

- ▽ Dès que l'indication **LOAD** et que les informations du disque apparaissent sur l'affichage, le disque est prêt à être lu.
- ▽ Vous pouvez aussi fermer le tiroir en appuyant sur la touche ► (5) button. Dans ce cas, la lecture débute à la première piste.
- En mode "play" (lecture), vous pouvez passer à la piste suivante en poussant ► (6) ou à la piste précédente avec la touche ◀ (8). Vous pouvez accélérer la lecture en avant ou en arrière à l'aide des touches ►► (7) ou ◀◀ (9) sur la télécommande. Pour interrompre la lecture, vous pouvez appuyer sur la touche ◻ (6). Après cette opération, les informations du disque apparaissent sur l'affichage.
- ▽ Vous pouvez arrêter temporairement la lecture en appuyant sur la touche ► (5) button, puis reprendre la lecture en appuyant à nouveau sur ce même bouton, and continue playing by pushing it again. En mode „Pause”, l'affichage indique le numéro de la piste et P.
- ▽ La piste sélectionnée peut-être réécoutée en appuyant sur la touche ↻ (10) de votre télécommande. Pour réécouter le disque en entier, appuyez à nouveau sur la même touche.



Si vous voulez arrêter la lecture d'un disque, appuyez sur la touche ◻ (6). Nous vous recommandons de ne pas laisser le lecteur en mode PAUSE pour une durée prolongée.

régler la luminosité de l'affichage

L'affichage peut être totalement éteint si nécessaire. La luminosité de l'affichage peut être réglée sur cinq pas d'intensité en pressant la touche D (11) sur la télécommande.